

GATE





GATE

75x75 50x75 25x75 15x75 5x75 60x120 60x60 30x60 11,7x60



Gres, Architecture, Technology, Eco-friendly: Gate è una collezione di superfici realizzata in grès fine porcellanato per l'architettura e prodotta con tecnologia ecosostenibile.



Porcelain stoneware, Architecture, Technology, Eco-friendly: Gate is a collection of porcelain stoneware surfaces for architecture manufactured using eco-sustainable technology.

Grès Cérame, Architectures, Technology, Eco-friendly: Gate est une gamme de carreaux en grès cérame destinée à l'architecture et produite avec technologie éco-soutenable.

Feinsteinzeug, Architektur, Technologie, Öko-freundlich: Gate ist eine Oberflächenkollektion in Feinsteinzeug für die Architektur und wird mit nachhaltigen Technologien produziert.

Керамогранит, архитектура, технология, экологичность: Gate - это коллекция керамогранитных плиток для оформления самых многообразных архитектурных форм, изготовленная с применением дружелюбных по отношению к природе технологий.

CERAMICHE
CÆSAR
LA CULTURA DELLA MATERIA

Una materia essenziale è sinonimo di libertà creativa

An essential material that stands for the utmost creative freedom - Une matière essentielle est synonyme de liberté créative
Eine essentielle Materie ist das Synonym von kreativer Freiheit - Благородно простая материя - синоним креативной свободы

La sua essenzialità, arricchita da 9 formati e sette colori neutri, consente di personalizzare gli spazi senza mai essere eccessiva:
Gate apre al progettista una libertà compositiva che ben si armonizza a tutti gli elementi d'arredo.

Its essential look is enriched by nine sizes and seven neutral colours, it allows spaces to be personalised with a touch that is never excessive:
Gate offers the creative freedom to planners and designers that perfectly harmonizes with all design elements.

Son essentialité, enrichie par 9 formats et 7 couleurs neutres permet de personnaliser les espaces sans jamais être excessifs:
Gate offre à l'architecte d'intérieur une liberté de composition qui s'harmonise avec tous les éléments de décoration.

Ihr Wesen, bereichert durch neun Formate und sieben neutralen Farben, erlaubt Räume zu individualisieren ohne dabei exzessiv zu werden:
Gate bietet Planern vielseitige kompositorische Freiheit, die mit sämtlichen Einrichtungselementen harmoniert.

Её благородная простота, представленная в девяти форматах и семи цветах, даёт возможность индивидуализировать пространства эффектно и при этом совершенно ненавязчиво: дизайнеру не составит труда гармонично сочетать коллекцию со всеми остальными предметами интерьера.

JET BLACK

TUBE

DOWNTOWN

BREATH

BROADWAY

GREIGE

LICORICE



GATE

CERAMICHE
· CÆSAR ·
LA CULTURA DELLA MATERIA

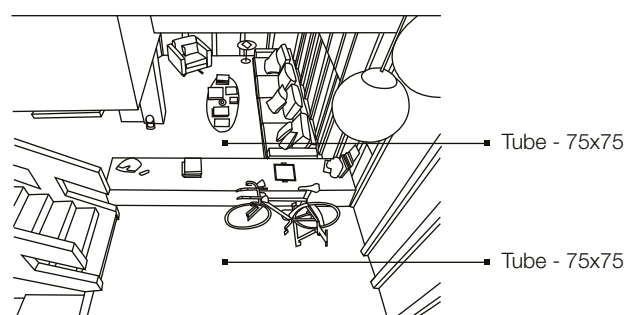
Gate è materia dall'essenza contemporanea che offre ad architetti e designer nuove soluzioni estetiche per vestire i progetti con ricercata essenzialità.

Gate is a contemporary surface offering architects and designers new aesthetic solutions to dress projects with a sought-after original style.

Gate est un matériau à l'essence contemporaine qui offre aux architectes et aux designers de nouvelles solutions esthétiques pour habiller leurs projets d'une nouvelle essentialité recherchée.

Gate ist eine Materie von zeitgenössischem Wesen, die Architekten und Designern neue ästhetische Lösungen anbietet, um Projekte mit einer erlesenen Essenzialität zu schmücken.

Gate – это современный материал, предлагающий архитекторам и дизайнерам широкий спектр новых эстетических решений для изысканного, благородного оформления пространств.





Tube - 75x75



Tube - 75x75

Tube - 75x75

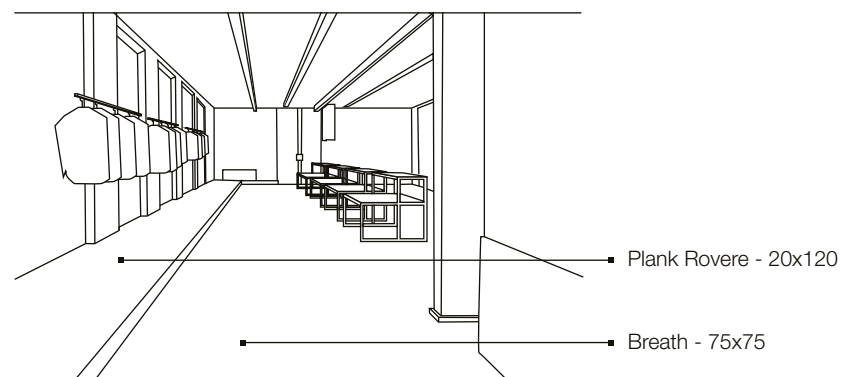
Gate arreda attraverso la ricchezza della sua materia: mai eccessive, le superfici, valorizzano gli ambienti creando un gioco equilibrato fra il progetto e gli elementi d'arredo.

Gate decorates with its rich surfaces: never excessive, they enhance the spaces creating a perfect balance between the project and design elements.

Gate décoire grâce à la richesse de sa matière: jamais excessives, les surfaces valorisent les espaces en créant un jeu équilibré entre le projet et les éléments de décoration.

Gate gestaltet durch den Reichtum ihrer Materie: ohne exzessiv zu sein betonen die Oberflächen die Ambiente und schaffen eine Ausgewogenheit zwischen Projekt und Einrichtungselementen.

Gate пленяет богатством своего материала: её поверхности совершенно ненавязчиво украшают пространства, рождая стильную гармонию между проектом облицовки и предметами интерьера.



Plank Rovere - 20x120

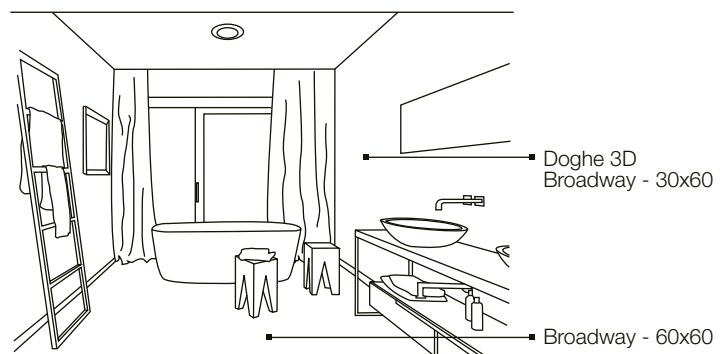
Breath - 75x75



Breath 75x75
Plank Rovere 20x120

Breath 75x75







Broadway - 60x60

Broadway - 60x60



GATE



Doghe 3D Broadway - 30x60

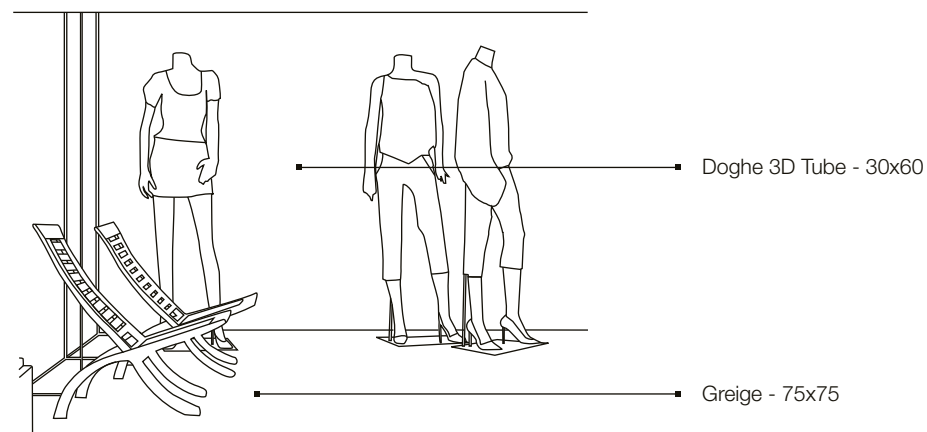
Le sue superfici sono ideali per essere posate a pavimento e a rivestimento, sia in ambienti residenziali sia in spazi commerciali.

The surfaces can be applied on floors and walls, in residential and commercial venues.

Ses surfaces sont prêtes pour être posées au sol et au mur et en milieu à usage résidentiel et en milieu commercial.

Ihre Oberflächen lassen sich als Fußboden oder als Wandbelag, sowohl in Wohn- als auch in Gewerbeambien, verlegen.

Плитки готовы украсить полы и стены как домашних, так и общественных пространств.





Doghe 3D Tube - 30x60
Greige - 75x75



Doghe 3D Tube - 30x60



Greige - 75x75

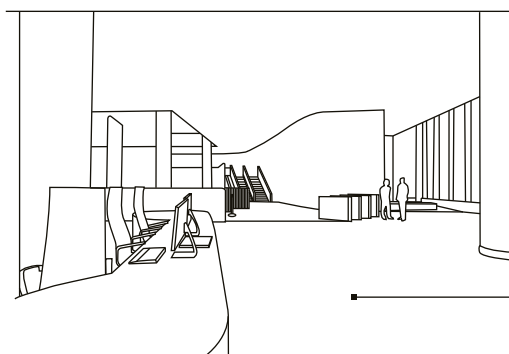
Nata dalla cultura per la materia Caesar e da una tecnologia di ultima generazione, le superfici di Gate offrono un'elevata resistenza alle sollecitazioni, rendendo la collezione ideale anche per la posa in ampi spazi commerciali.

Created in line with Caesar's culture of the material and manufactured using state-of-the-art technology, Gate surfaces feature a high resistance to stresses, making the collection perfect for commercial destinations of use.

Issue de la culture de la matière Caesar et d'une technologie de dernière génération, les surfaces de Gate offrent une résistance élevée aux sollicitations, ce qui rend idéale la collection pour la pose dans des grands espaces commerciaux.

Entstanden aus der Kultur der Caesar Materie und einer Technologie der jüngsten Generation, weisen die Oberflächen von Gate eine hohe Widerstandsfähigkeit gegenüber Beanspruchungen auf und machen damit die Kollektion auch ideal für die Verlegung in weitflächigen Gewerberäumen.

Коллекция Gate создана по технологиям последнего поколения в обстановке, где царит лелеемая компанией Caesar культура материала, поэтому отличается высокой эксплуатационной стойкостью и может быть применена и в больших общественных пространствах.



— Downtown - 60x120





Downtown - 60x120



JET BLACK

TUBE

DOWNTOWN

BREATH

BROADWAY

GREIGE

LICORICE



75x75 - 29 9/16"x29 9/16"



75x75 - 29 9/16"x29 9/16"



75x75 - 29 9/16"x29 9/16"



75x75 - 29 9/16"x29 9/16"



75x75 - 29 9/16"x29 9/16"



75x75 - 29 9/16"x29 9/16"



75x75 - 29 9/16"x29 9/16"



50x75 - 19 11/16"x29 9/16"



50x75 - 19 11/16"x29 9/16"



50x75 - 19 11/16"x29 9/16"



50x75 - 19 11/16"x29 9/16"



50x75 - 19 11/16"x29 9/16"



50x75 - 19 11/16"x29 9/16"



50x75 - 19 11/16"x29 9/16"



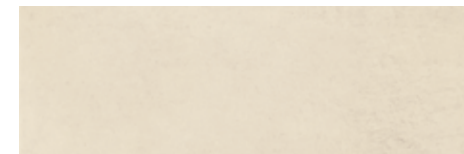
25x75 - 9 13/16"x29 9/16"



25x75 - 9 13/16"x29 9/16"



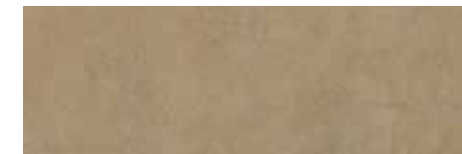
25x75 - 9 13/16"x29 9/16"



25x75 - 9 13/16"x29 9/16"



25x75 - 9 13/16"x29 9/16"



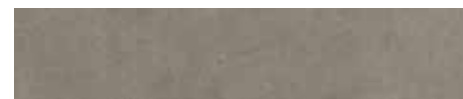
25x75 - 9 13/16"x29 9/16"



25x75 - 9 13/16"x29 9/16"



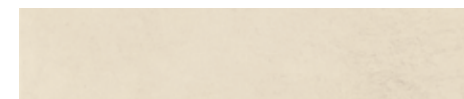
15x75 - 5 7/8"x29 9/16"



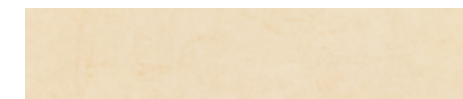
15x75 - 5 7/8"x29 9/16"



15x75 - 5 7/8"x29 9/16"



15x75 - 5 7/8"x29 9/16"



15x75 - 5 7/8"x29 9/16"



15x75 - 5 7/8"x29 9/16"



15x75 - 5 7/8"x29 9/16"



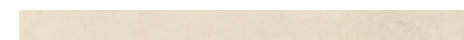
5x75 - 2"x29 9/16"



5x75 - 2"x29 9/16"



5x75 - 2"x29 9/16"



5x75 - 2"x29 9/16"



5x75 - 2"x29 9/16"



5x75 - 2"x29 9/16"



5x75 - 2"x29 9/16"

JET BLACK

TUBE

DOWNTOWN

BREATH

BROADWAY

GREIGE

LICORICE



11,7x60 - 4 5/8"x23 5/8"



11,7x60 - 4 5/8"x23 5/8"



11,7x60 - 4 5/8"x23 5/8"



11,7x60 - 4 5/8"x23 5/8"



11,7x60 - 4 5/8"x23 5/8"



11,7x60 - 4 5/8"x23 5/8"



11,7x60 - 4 5/8"x23 5/8"



30x60 - 11 13/16"x23 5/8"



30x60 - 11 13/16"x23 5/8"



30x60 - 11 13/16"x23 5/8"



30x60 - 11 13/16"x23 5/8"



30x60 - 11 13/16"x23 5/8"



30x60 - 11 13/16"x23 5/8"



30x60 - 11 13/16"x23 5/8"



60x60 - 23 5/8"x23 5/8"



60x60 - 23 5/8"x23 5/8"



60x60 - 23 5/8"x23 5/8"



60x60 - 23 5/8"x23 5/8"



60x60 - 23 5/8"x23 5/8"



60x60 - 23 5/8"x23 5/8"



60x60 - 23 5/8"x23 5/8"



60x120 - 23 5/8"x47 2/8"



60x120 - 23 5/8"x47 2/8"



60x120 - 23 5/8"x47 2/8"



60x120 - 23 5/8"x47 2/8"



60x120 - 23 5/8"x47 2/8"

DECORO - DECOR - DEKOR - ДЕКОРЫ



30x60 - 11 13/16"x23 5/8"
 Doghe 3D



30x60 - 11 13/16"x23 5/8"
 Doghe 3D



30x60 - 11 13/16"x23 5/8"
 Doghe 3D



30x60 - 11 13/16"x23 5/8"
 Doghe 3D



30x60 - 11 13/16"x23 5/8"
 Doghe 3D



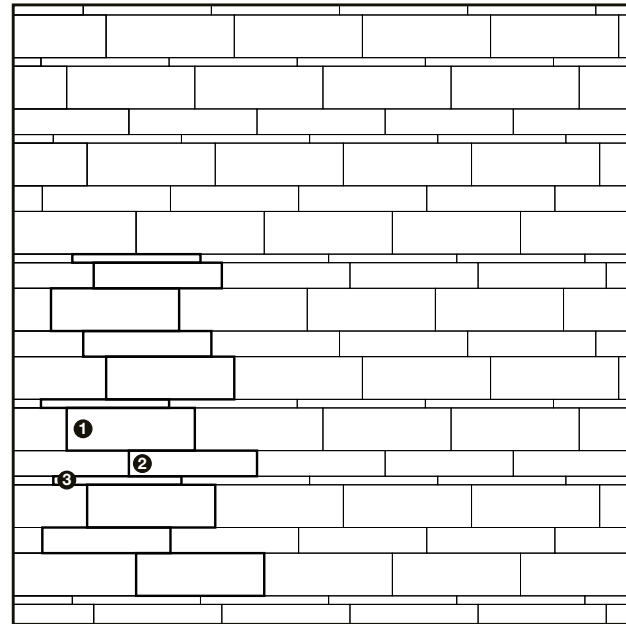
30x60 - 11 13/16"x23 5/8"
 Doghe 3D



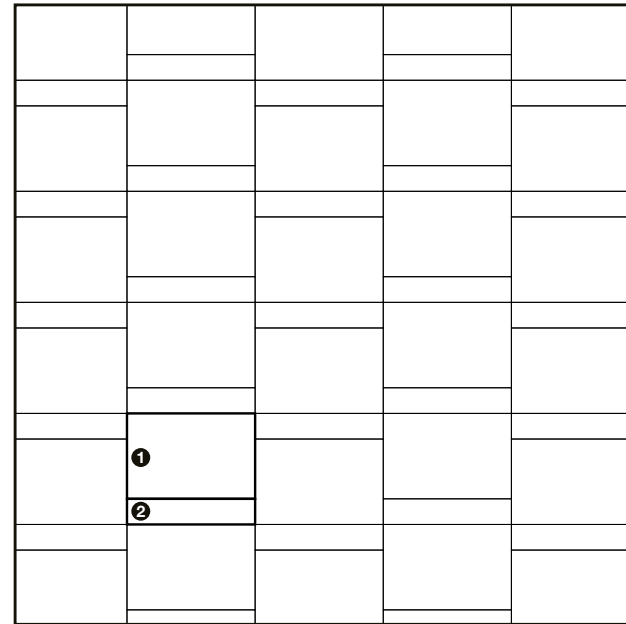
30x60 - 11 13/16"x23 5/8"
 Doghe 3D

Schemi di posa.

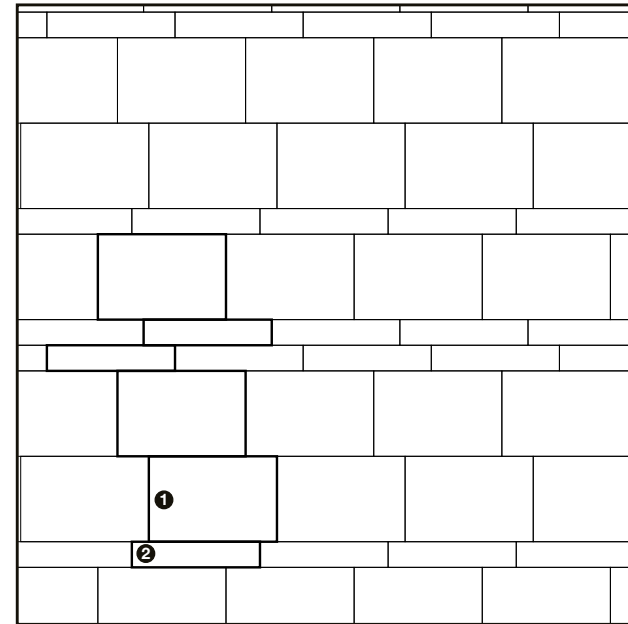
Laying patterns - Schémas de pose
 Verlegepläne - Схемы укладки



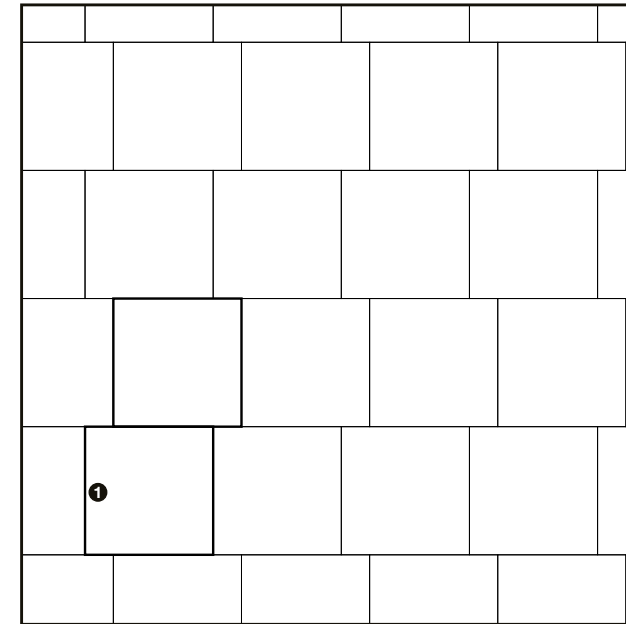
- ❶ 25x75 - 9 13/16"x29 9/16" 62,5%
- ❷ 15x75 - 5 7/8"x29 9/16" 30%
- ❸ 5x75 - 2"x29 9/16" 7,5%



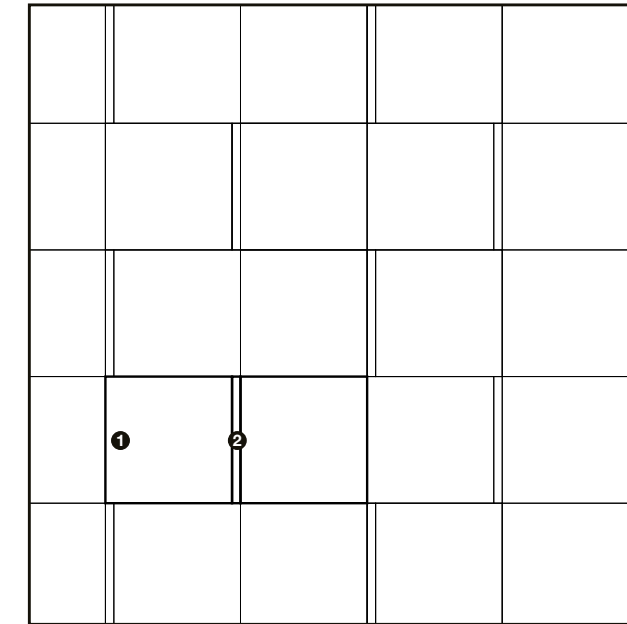
- ❶ 50x75 - 19 11/16"x29 9/16" 77%
- ❷ 15x75 - 5 7/8"x29 9/16" 23%



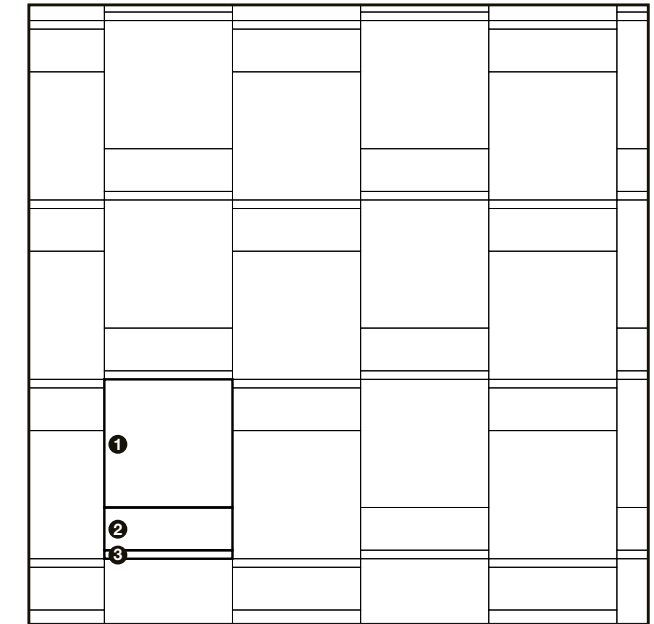
- ❶ 50x75 - 19 11/16"x29 9/16" 77%
- ❷ 15x75 - 5 7/8"x29 9/16" 23%



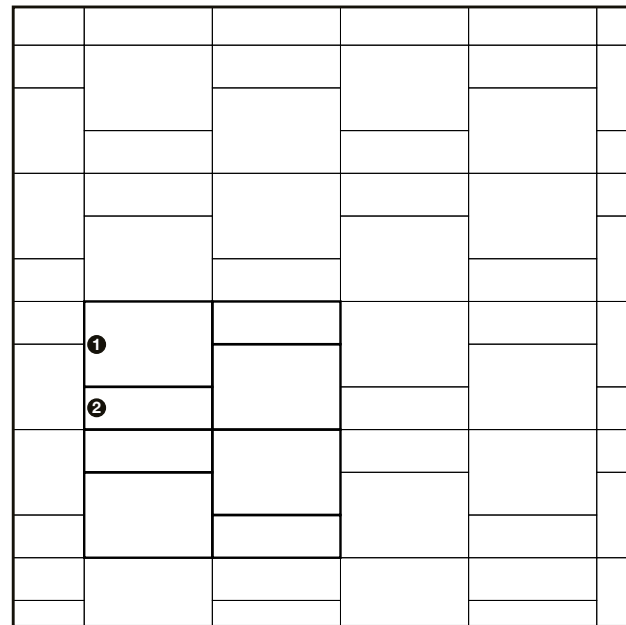
- ❶ 75x75 - 29 9/16"x29 9/16" 100%



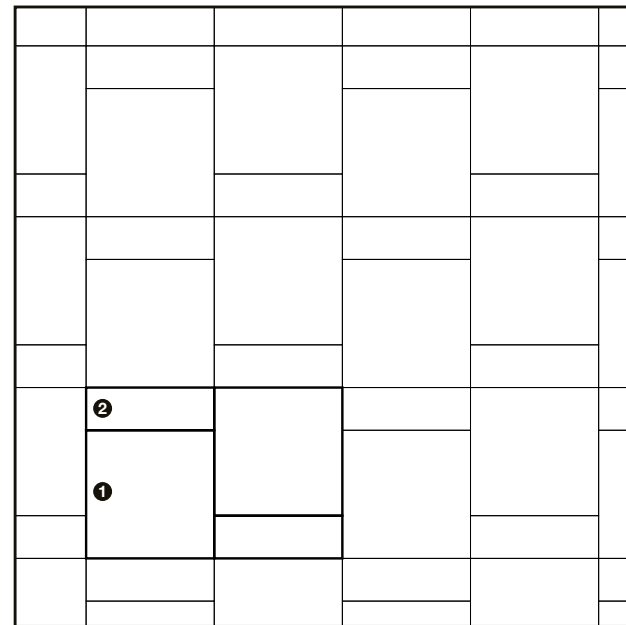
- ❶ 75x75 - 29 9/16"x29 9/16" 97%
- ❷ 5x75 - 2"x29 9/16" 3%



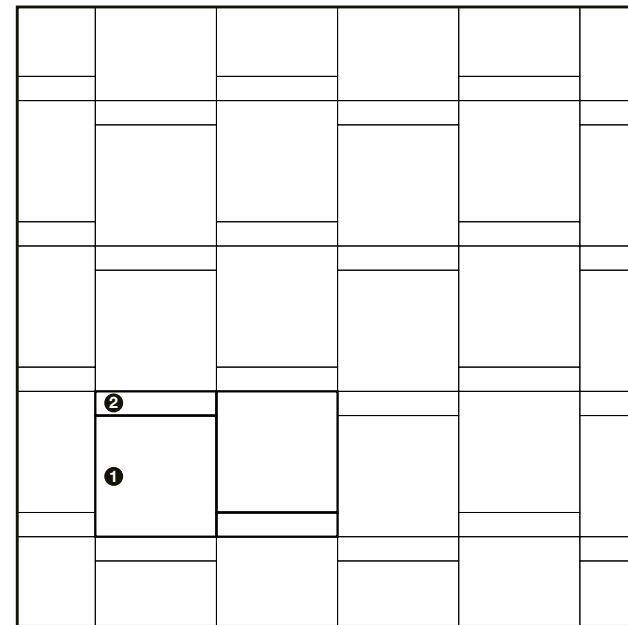
- ❶ 75x75 - 29 9/16"x29 9/16" 71%
- ❷ 25x75 - 9 13/16"x29 9/16" 24%
- ❸ 5x75 - 2"x29 9/16" 5%



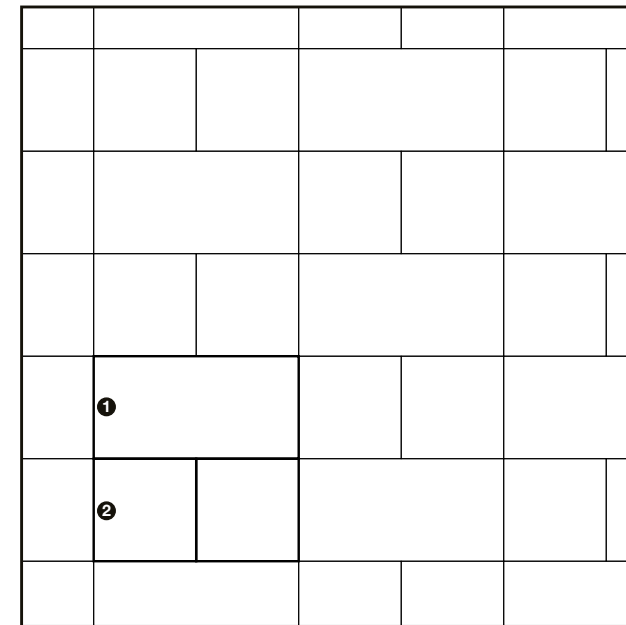
- ❶ 50x75 - 19 11/16"x29 9/16" 67%
- ❷ 25x75 - 9 13/16"x29 9/16" 33%



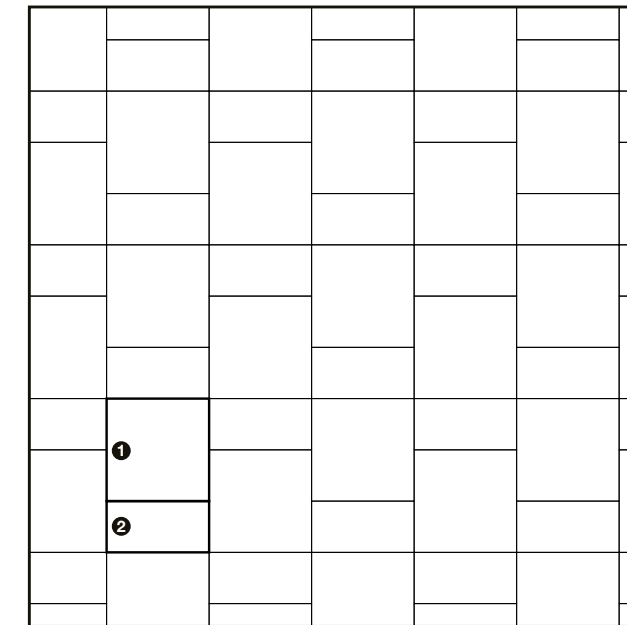
- ❶ 75x75 - 29 9/16"x29 9/16" 75%
- ❷ 25x75 - 9 13/16"x29 9/16" 25%



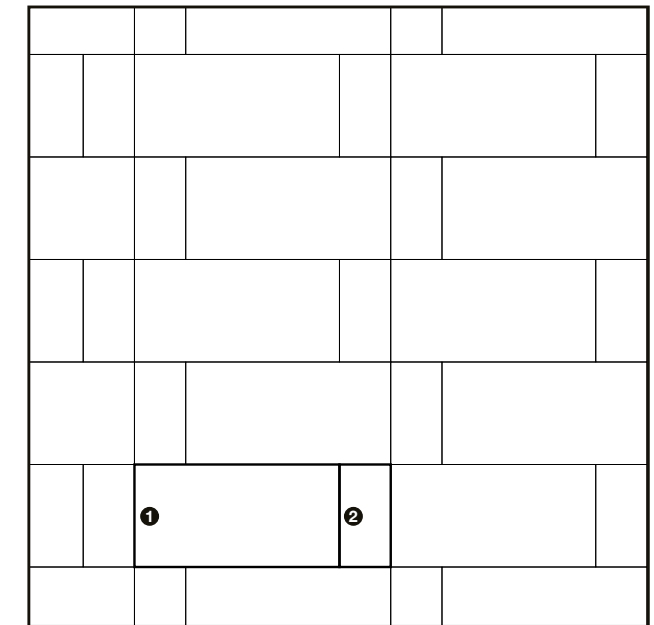
- ❶ 75x75 - 29 9/16"x29 9/16" 83%
- ❷ 15x75 - 5 7/8"x29 9/16" 17%




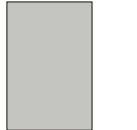
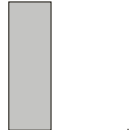





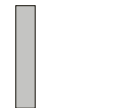
- ❶ 60x120 - 23 5/8"x47 2/8" 50%
- ❷ 60x60 - 23 5/8"x23 5/8" 50%


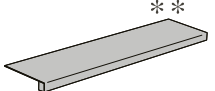
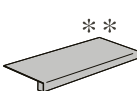




- ❶ 60x60 - 23 5/8"x23 5/8" 67%
- ❷ 30x60 - 11 13/16"x23 5/8" 33%



- ❶ 60x120 - 23 5/8"x47 2/8" 80%
- ❷ 30x60 - 11 13/16"x23 5/8" 20%

									
	75x75 cm 29 9/16"x29 9/16"	50x75 cm 19 11/16"x29 9/16"	25x75 cm 9 13/16"x29 9/16"	15x75 cm 5 7/8"x29 9/16"	5x75 cm 2"x29 9/16"	60x120 cm 23 5/8"x47 7/8"	60x60 cm 23 5/8"x23 5/8"	30x60 cm 11 13/16"x23 5/8"	11,7x60 cm 4 5/8"x23 5/8"
Jet black	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Tube	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Downtown	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Breath	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Broadway	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Greige	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Licorice	●	●	●	●	●	●	●	●	●

					
	Battiscopa Bullnose Plinthe Sockel Плинтус	Scalino Step tread Nez de marche Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень	Scalino Step tread Nez de marche Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень	Scalino Step tread Nez de marche Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень	Angolare Step tread corner Pièce angulaire Stufenecke Угловая ступень
	7,2x60 cm 2 13/16"x23 5/8"	33x120 cm 13"x47 7/8"	33x75 cm 13"x29 9/16"	33x60 cm 13"x23 5/8"	33x33 cm 13"x13"
Jet black	●	●	●	●	●
Tube	●	●	●	●	●
Downtown	●	●	●	●	●
Breath	●	●	●	●	●
Broadway	●	●	●	●	●
Greige	●	●	●	●	●
Licorice	●	●	●	●	●

** Disponibile solo su richiesta - Manufactured only upon special request - Seulement sur demande - Nur auf Anfrage - Производится только по заказу
 ● NATURALE - MATT - NATUREL - NATUR - МАТОВАЯ

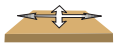





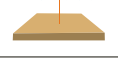





IMBALLI - PACKING - CONDITIONNEMENT - VERPACKUNGSEINHEITEN - EMBALAJE - УПАКОВКА							
FORMATO - SIZE FORMAT - ФОРМАТ		SCATOLA - BOX - BOÎTE KARTON - САЈА - КОРОБКА			PALLET - PALLETTE ПАЛЕТА		
CM	INCHES	PZ	MQ	KG	SC	MQ	KG
75x75	29 9/16"x29 9/16"	2	1,125	~25	42	47,25	~1050
60x120	23 5/8"x47 7/8"	2	1,44	~37,08	15	21,6	~556,20
60x60	23 5/8"x23 5/8"	3	1,08	~24,82	40	43,20	~992,80
30x60	11 13/16"x23 5/8"	6	1,08	~22,98	40	43,20	~919,20

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative - Tones of samples are indicative - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives
 Die Farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten - Тона образцов ориентировочные.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegvorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato (ad esempio "Nuovo Caesar 1").
 In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles (for example "Nuovo Caesar 1").
 Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame (par exemple "Nuovo Caesar 1").
 Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfehlen wir 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen (z.Bsp "Nuovo Caesar 1").
 Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита (например, "Nuovo Caesar 1").

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B14A con E ≤0,5 % UGL
 Classification in accordance with En 14411 ISO 13006 annex G standards B14 with E ≤ 0,5% UGL
 Classification selon En 14411 ISO 13006 annexe G groupe B1A avec E ≤0,5% UGL
 Klassifizierung gemäß EN 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe B1A mit E ≤0,5% UGL
 Классификация в соответствии с EN 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт B14, где E ≤0,5% UGL

	CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL CHARACTERISTIC CARACTERISTIQUE TECHNIQUE TECHNISCHE DATEN ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	NORMA NORMS NORME NORM НОРМА	VALORE* MEDIO "CAESAR" AVERAGE "CAESAR" VALUE* VALEUR* MOYEN "CAESAR" "CAESAR" DURCHSCHNITTSWERT* СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ "CAESAR"*
	Dimensione - Size - Dimension Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	Conforme - In accordance - Conforme Erfüllt - Соответствует
	Assorbimento % d'acqua* Water absorption %* Absorption d'eau %* Wasseraufnahme %* % Поглощения воды*	ISO 10545-3	0,05%
	Resistenza alla flessione* Bending strength* Résistance à la flexion* Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	≥ 47 N/mm²
	Resistenza all'abrasione profonda* Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* Widerstand gegen Tiefenverschleiß* Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	≤ 145 mm³
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient Coefficient de dilatation thermique linéaire Koeffizient der linearen thermischen Dehnung Кoeffициент линейного теплового расширения	ISO 10545-8	≈ 6,5 (10° °C⁻¹)
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux écarts de température Temperaturwechsel Beständigkeit Устойчивость к тепловому перепаду	ISO 10545-9	Resistente Resistant Résistante Beständig Стойкий
	Dilatazione all'umidità Expansion in humidity Dilatation à l'humidité Feuchtigkeitsausdehnung Расширение в условиях влажности	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Морозоустойчивость	ISO 10545-12	Resistente Resistant Résistante Beständig Стойкий
	Resistenza all'attacco chimico • Resistance to chemical attack • Résistance à l'attaque chimique • Beständigkeit gegen Chemikalien • Устойчивость к химическому воздействию •	ISO 10545-13	Resistente Resistant Résistante Beständig Стойкий
	Resistenza alle macchie Resistance to stains Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit Устойчивость к образованию пятен	ISO 10545-14	Pulibile Cleanable Nettoyable Leicht zu reinigen Чистящийся
	Resistenza allo scivolamento** Slip resistance** Résistance au glissement** Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130-51097 ASTM C1028	Naturale - Matt - Naturel Natur - Матовая R9 ≥ 0,60 ≥ 0,60
	Spessore nominale - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина		10 mm 75x75 - 50x75 - 25x75 15x75 - 5x75 60x60 - 30x60 - 11,7x60 10,5 mm 60x120

* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione.

Average values referred to the last two years of production.

Valeurs moyennes des deux dernières années de production.

Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen.

Средние значения относительно последних двух лет производства.

**

Valori relativi alla finitura naturale del prodotto e relativi a produzioni medie, ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto.

As far as values relating to the matt finish of the product and to medium production lots are concerned, we are willing to check the lot you are interested in purchasing.

Valeurs se référant à la finition naturelle du produit et à des productions moyennes. Nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat.

Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und mittelgroße Produktionsmengen. Für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung.

Что касается значений для матовой лозе рхности и для небольших партий, если Вы заинтересованы в приобретении материала, мы готовы проверить ь партию.

• Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina.

For domestic chemicals and swimming pool additives.

Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines.

Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze.

Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

Ceramiche Caesar si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.

Ceramiche Caesar reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.

Ceramiche Caesar se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.

Die Firma Ceramiche Caesar behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.

Ceramiche Caesar оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в характеристики изделий, содержащихся в настоящем каталоге.



Made in Italy. Un valore completo

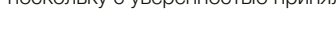
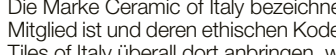
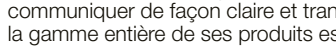
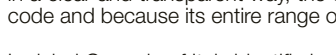
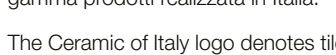
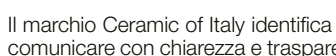
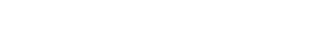
Dal 1988 noi di Ceramiche Caesar produciamo grès porcellanato rigorosamente Made in Italy e di altissima qualità, un perfetto connubio di tecnologia ed ecocompatibilità nel rispetto delle persone che lavorano con noi, una fusione fra elementi di stile, design e affidabilità del prodotto. Per questa "Cultura della materia" tutta italiana che ci contraddistingue dalle origini abbiamo aderito da subito al "Codice Etico" promosso da Confindustria Ceramica, impegnandoci a comunicare, con chiarezza l'origine dei nostri prodotti, garantendo il massimo rispetto e trasparenza verso clienti e consumatori finali. Chi sceglie le Ceramiche Caesar è sicuro di acquistare prodotti italiani realizzati da maestranze qualificate, con materie prime sicure, nelle migliori condizioni di lavoro possibili, utilizzando tecnologie d'avanguardia eco sostenibili. Per questo scrivere Made in Italy sui prodotti, per noi ha un valore completo, a 360 gradi. È la sintesi del nostro senso di responsabilità, mè l'espressione dei nostri valori umani, etici ed estetici.

Since 1988, we at Ceramiche Caesar have been producing high quality, 100% Made in Italy porcelain stoneware, a perfect combination of technology and respect for the environment and the people who work with us, the fusion of style, design and product reliability. Thanks to this Italian "Culture of Material" which has always set us apart from the very beginning, we have immediately and voluntarily complied with the "Ethic Code" promoted by Confindustria Ceramica, and committed ourselves to clearly communicating the origin of our product, a decision which allows us to show the maximum respect and transparency towards our customers and end users. Those who choose Ceramiche Caesar's products, can be sure that they are produced in Italy using safe raw materials and manufactured by highly qualified personnel with advanced technologies, which respect the environment and under the best working conditions. This is the reason why, printing Made in Italy on our products, implies a complete commitment. It is the synthesis of our responsible choice, the expression of our strong corporate, ethical and aesthetic values.

Depuis 1988 le grès cérame produit par Ceramiche Caesar est rigoureusement Made in Italy et de très haute qualité: c'est une union parfaite de technologie et d'éco-compatibilité qui respecte les personnes qui travaillent à la Ceramiche Caesar, et une fusion entre style, design et fiabilité des produits. C'est en raison de cette «Culture de la matière» toute italienne qui nous caractérise depuis le début que nous avons tout de suite adhéres au «Code Étique» lancé par Confindustria Céramique, et que nous nous sommes engagés à communiquer clairement l'origine de nos produits, ce qui garantit un respect et une transparence majeurs envers les clients et le consommateur final. Les personnes qui choisissent Ceramiche Caesar sont certaines d'acheter des produits italiens fabriqués dans les meilleures conditions de travail possibles par de la main d'oeuvre qualifiée avec des matières premières sûres, et en ayant recours à des technologies d'avant-garde éco-durables. C'est pourquoi écrire «Made in Italy» sur nos produits, c'est exprimer une valeur complète à 360 degrés qui synthétise notre sens des responsabilités et transmet nos valeurs humaines, éthiques et esthétiques.

Seit 1988 produzieren wir von Ceramiche Caesar Feinsteinzeug ausschließlich Made in Italy und von höchster Qualität; eine perfekte Verbindung von Technologie und Umweltverträglichkeit sowie Achtung gegenüber den Mitarbeitern, ein Zusammenschluss von Stil- und Design-Elementen und Produktzuverlässigkeit. Aus dieser gänzlich italienischen Kultur der Materie "Cultura della materia", die sich durch die Herkunft von Produkten auszeichnet, haben wir uns sofort dem "Ethischen Kodex" angeschlossen, welcher von ital. Unternehmen und Unternehmensverbände der Keramikbranche angeregt wurde und dafür eintritt die Herkunft unserer Produkte klar und deutlich zu kennzeichnen, um dem Kunden und den Endverbrauchern maximale Transparenz und Wertschätzung zu garantieren. Wer unsere Keramiken wählt kann sich sicher sein italienische Produkte zu erwerben, die durch Leistungen einer qualifizierten Belegschaft unter Verwendung sicherer Rohstoffe und unter besten Arbeitsbedingungen mit Hilfe zukunftsgerichteten, umweltfreundlichen Technologien produziert worden sind. Aus diesem Grund hat der Aufdruck "Made in Italy" auf den Produkten für uns einen aussagekräftigen Wert "von 360 Grad". Er ist die Synthese unseres Verantwortungsgefühls, es ist der Ausdruck unserer humanen, ethischen und ästhetischen Werte.

С 1998 г. Ceramiche Caesar производит исключительно керамогранит "Made in Italy", отличающийся высочайшим качеством и совмещающий в себе стиль, дизайн и надёжность. Производство основано на использовании передовых технологий, принципов экосовместимости и уважения к нашим сотрудникам. Именно эта итальянская "культура материала" побудила нас принять "Этический кодекс" федерации Confindustria Ceramica (ассоциация предприятий керамической отрасли), который обязывает ясно указывать происхождение товара, обеспечивая таким образом гласность и уважение по отношению к клиентам и конечным потребителям. Тот, кто выбирает плитку Ceramiche Caesar, должен быть уверен, что приобретает итальянскую продукцию, изготовленную профессионалами в оптимальных рабочих условиях с соблюдением правил экологической безопасности и с использованием надёжного, высококачественного сырья. Поэтому надпись "Made in Italy" на наших изделиях имеет для нас огромное значение. Это выражение нашей ответственности, наших человеческих, этических и эстетических ценностей.



Il marchio Ceramic of Italy identifica le piastrelle in ceramica prodotte in Italia da un'azienda associata a Confindustria Ceramica che ha sottoscritto il Codice Etico. Quest'ultimo impegna le aziende aderenti a comunicare con chiarezza e trasparenza l'origine dei prodotti. Caesar può apporre con orgoglio il marchio Ceramic Tiles of Italy ovunque lo ritenga necessario avendo aderito al codice etico ed essendo l'intera gamma prodotti realizzata in Italia.

The Ceramic of Italy logo denotes tiles that are produced in Italy by companies who are members of the Confindustria Ceramica and who adhere to its Ethical Code. This code commits companies to indicate, in a clear and transparent way, the country of origin of the products. Caesar can proudly use the logo Ceramic Tiles of Italy on all its products and collections as the company complies with up to the ethical code and because its entire range of product is manufactured in Italy.

Le label Ceramic of Italy identifie les carreaux en céramique produits en Italie par une société membre de Confindustria Ceramica qui a souscrit le Code Ethique. Celui-ci engage les sociétés qui y adhèrent à communiquer de façon claire et transparente l'origine de ses produits. Caesar peut apposer avec orgueil le label Ceramic Tiles of Italy où qu'elle l'estime nécessaire, car la société a adhéré au code éthique et la gamme entière de ses produits est fabriquée en Italie.

Die Marke Ceramic of Italy bezeichnet Keramikfliesen, die von einem Unternehmen, das in der Confindustria Ceramica (Zusammenschluß von ital. Unternehmen und Unternehmensverbände der Keramikbranche) Mitglied ist und deren ethischen Kodex unterzeichnet hat, hergestellt werden. Dieser verpflichtet die Unternehmen die Herkunft der Produkte klar und deutlich zu deklarieren. Caesar kann mit Stolz die Marke Ceramic Tiles of Italy überall dort anbringen, wo es notwendig erscheint, weil man sich eben dem ethischen Kodex verschrieben hat und weil das gesamte Produktsortiment in Italien hergestellt wird.

Маркировкой «Ceramic of Italy» отмечают только керамические плитки, изготовленные в Италии предприятием-членом федерации Confindustria Ceramica (ассоциация предприятий керамической отрасли), подписавшим «Этический кодекс». Этот документ обязывает ясно указывать происхождение товара. Компания Caesar с гордостью пишет на своих изделиях «Ceramic Tiles of Italy», поскольку с уверенностью приняла «Этический кодекс» и всю свою продукцию выпускает в Италии.



Ceramiche Caesar
è socio ordinario
del CNC



Ceramics of Italy

CERAMICHE
CAESAR
LA CULTURA DELLA MATERIA

Via Canaletto, 49 - 41042 Spezzano di Fiorano (Mo)
Tel. +39 0536 817111 - Fax +39 0536 817298 - 817300
<http://www.caesar.it> - e-mail: info@caesar.it



GRES
ITALIA
PORCELLANO



Ceramiche Caesar S.p.A.
Via Canaletto, 49
41042 Spezzano di Fiorano (Mo)
Tel. +39 0536 817111
Fax +39 0536 817298 - 817300
www.caesar.it
info@caesar.it